

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(Tekst mający znaczenie dla EOG, z wyjątkiem działań wchodzących w zakres załącznika I do Traktatu)

(2011/C 71/01)

Data przyjęcia decyzji	2.2.2011	
Numer środka pomocy państwa	NN 28/09	
Państwo członkowskie	Hiszpania	
Region	Kraj Basków	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Ayudas al sector ganadero	
Podstawa prawna	Convenio de colaboración de 27 de mayo de 2005 entre la administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Departamento de Agricultura y Pesca) y EHAHE, EFRIRE, ABEREKIN S.A. y ELIKA para el apoyo a la recuperación del sector de vacuno de la Comunidad Autónoma de Euskadi	
Rodzaj środka pomocy	Ad hoc	
Cel pomocy	Chów zwierząt	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Łączna kwota: 2 330 000 EUR	
Intensywność pomocy	70 %	
Czas trwania	2005 r.	
Sektory gospodarki	Rolnictwo, leśnictwo i rybołówstwo	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación C/ Donostia, 1 01010 Gasteiz ESPAÑA	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	23.6.2010	
Numer środka pomocy państwa	N 49/10	
Państwo członkowskie	Słowenia	
Region	—	Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Plačilo odškodnine za nenamerno prisotnost GSO-jev v kmetijskih rastlinah in pridelkih	
Podstawa prawna	Uredba o določitvi prispevka za pridelavo gensko spremenjenih rastlin in odškodnin za nenamerno prisotnost gensko spremenjenih organizmov v gensko nespremenjenih rastlinah in pridelkih (v postopku sprejemanja; predvidoma bo sprejeta 11.2.2010) Zakon o soobstoju gensko spremenjenih organizmov z ostalimi kmetijskimi rastlinami	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	—	
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie	
Budżet	0,03 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	1.1.2011–31.12.2016	
Sektory gospodarki	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Republika Slovenija, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dunajska 22 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	3.11.2010	
Numer środka pomocy państwa	N 379/10	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	Chemnitz, Dresden	Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Grundsätze für eine nationale Rahmenrichtlinie zur Gewährung staatlicher Zuwendungen zur Bewältigung von durch Naturkatastrophen verursachter Schäden in der Landwirtschaft	

Podstawa prawna	1. Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) 2. Verwaltungsvorschriften des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen zur Sächsischen Haushaltsordnung (VwV-SäHO) 3. Grundsätze für eine nationale Rahmenrichtlinie zur Gewährung staatlicher Zuwendungen zur Bewältigung von durch Naturkatastrophen verursachter Schäden in der Landwirtschaft	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Wyrównanie szkód spowodowanych przez klęskę żywiołową	
Forma pomocy	Pożyczka uprzywilejowana, Dotacje bezpośrednie	
Budżet	Całkowity budżet: 3,50 EUR (w mln) Budżet roczny: 1,75 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	Do 31.12.2011	
Sektory gospodarki	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Sächsische Aufbaubank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	28.1.2011	
Numer środka pomocy państwa	N 496/10	
Państwo członkowskie	Łotwa	
Region	Latvia	Artykuł 107 ust. 3 lit. c)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Lauksaimniecībā neizmantojamās zemes pirmreizējā apmežošana	
Podstawa prawna	Ministru kabineta 2009. gada 13. oktobra noteikumi Nr. 1182 "Valsts un Eiropas Savienības atbalsta piešķiršanas, administrēšanas un uzraudzības kārtība pasākuma "Lauksaimniecībā neizmantojamās zemes pirmreizējā apmežošana" īstenošanai" (turpmāk – MK noteikumi)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Leśnictwo	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: 13,50 LVL (w mln) Budżet roczny: 3,50 LVL (w mln)	
Intensywność pomocy	70 %	
Czas trwania	28.1.2011–30.12.2013	

Sektory gospodarki	Leśnictwo i pozyskiwanie drewna
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2 Rīga, LV-1981 LATVIJA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm
